የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ አንደኛ ዓመት ቁጥር ፴፬
አዲስ አበባ የካቲት ፲፰ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

21st Year No 34
ADDIS ABABA 25th February, 2015

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፰፻፹/፪ሺ፯ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኳታር መንግስት መካከል በባህል መስክ የተደረገ የትብብር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ....ገጽ ፰ሺ፩፻፵፯

CONTENTS

Proclamation No. 880/2015

Cooperation Agreement in the field of Culture between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the State of Qatar Ratification Proclamation.......................page 8147

አዋጅ ቁጥር ፰፻፹/፪ሺ፯

<u>በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኳታር መንግስት መካከል በባህል መስክ የተደረገውን የትብብር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ</u>

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኳታር መንግስት መካከል በባህል መስክ የተደረገ የትብብር ስምምነት ሚያዚያ ፪ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ታህሳስ ፴ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

PROCLAMATION No.880/2015

<u>A PROCLAMAION TO RATIFY THE COOPERATION AGREEMENT IN THE FIELD OF CULTURE BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE STATE OF QATAR</u>

WHEREAS, the Cooperation Agreement in the field of culture between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the State of Qatar was signed in Addis Ababa on the 10th day of April,2013;

WHEREAS, the House of people; Representative of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 8th day of January, 2015;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows.

ያንዱ ዋጋ
Unit Price 9.35

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹ሺ፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኳታር መንግስት መካከል በባህል መስክ የተደረገ የትብብር ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፰፻፹/፪ሺ፯" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. ስምምነቱ ስለመፅደቁ

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኳታር መንግስት መካከል ሚያዚያ ፪ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመው በባህል መስክ የተደረገ የትብብር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫. የባህልና ቱሪዝም ሚኒስቴር ሥልጣን

ይህን ስምምነት በስራ ላይ እንዲውል የማድረግ ስልጣን ለባህልና ቱሪዝም ሚኒስቴር በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፲፰ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This proclamation may be cited as the "Cooperation Agreement in the field of Culture between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the State of Qatar Ratification Proclamation No.880/2015".

2. Ratification of the Agreement

The Cooperation Agreement in the field of culture between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the State of Qatar signed in Addis Ababa on the 10th day of April, 2013 is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Culture and Tourism

The Ministry of Culture and Tourism is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter in to force on the date of publication in the Federal Negarit Gazetee.

Done at Addis Ababa on this 25th day of February/2015.

MULATU TESHOME (DR)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA